

第Ⅲ時限 指定外国語

哲学、倫理学分野

科目 「英語」（辞書使用可）

以下の（Ⅰ）（Ⅱ）の英文の両方を全文和訳しなさい。

（Ⅰ）

(C. I. Lewis, *Mind and the World Order*)

（Ⅱ）

(John Stuart Mill, *Utilitarianism*)

2022年度
文学研究科入学試験問題（修士課程）

… 2022.2.24…

第Ⅲ時限 指定外国語

美学美術史学 分野

科目 「英語」（辞書使用可）

この英文は Lucy R. Lippard, *Being in Place. The Lure of the Local: Senses of Place in a Multicentered Society*, New York and London: The New Press, 1997, pp. 33-38 からの抜粋テキストです。下線部①、②、③、④を適切な日本語に訳しなさい。

(Gill Perry, *Border Crossings: Installations, Locations and Travelling Artists. Art & Visual Culture: A Reader*, ed. by Angeliki Lymberopoulou, Pamela Bracewell-Homer and Joel Robinson, London: Tate Publishing, 2012, pp. 330-331.)

第Ⅲ時限 指定外国語

アート・マネジメント 分野

科目 「英語」（辞書使用可）

下記の文章を読み、以下の設問に答えてください。

1. この文章にふさわしい日本語の見出しをつけてください。
2. この文章の全文を和訳してください。

出典：ed. Ruth Towse and Trilce Navarrete Hernandez, *Handbook of Cultural Economics*, 3rd ed.,
Edward Elgar Publishing, 2020.

2022年度
文学研究科入学試験問題（修士課程）

…2022.2.24…

第Ⅲ時限 指定外国語

西洋史学 分野

科目 「英語」（辞書使用可）

(1) 次の英文の全文を日本語に意識してください。

Chris Wickham, *The Inheritance of Rome: A History of Europe from 400 to 1000* (Penguin, 2010), p. 5
(一部編集有)

(2) 次の英文の全文を日本語に意識してください。

Ernest Gellner, *Nations and Nationalism* (Cornel University Press, 1983), p. 6.

第Ⅲ時限 指定外国語

民族学考古学 分野
科目 「英語」（辞書使用可）

問 以下の英文を適切な日本語に訳しなさい。

Dikötter, F. 2018. Objects and agency: material culture and modernity in China. In K. Harvey (ed.), *History and Material Culture*. New York and London, Routledge.

第Ⅲ時限 指定外国語

中国文学 専攻

科目 「中国語」（辞書使用不可）

次の一、二を日本語に訳しなさい。

1、

出典

一 苏童《白雪猪头》

二 『史記』

第Ⅲ時限 指定外国語

英米文学 専攻

科目 「英語」（辞書使用不可）

1. Translate into Japanese.

[出典：Tyler Stovall, *White Freedom: The Racial History of an Idea* (Princeton UP, 2021)]

2. 英語に訳しなさい。

[出典：須賀敦子『遠い朝の本たち』（筑摩書房、1998年）]

2022年度
文学研究科入学試験問題 (修士課程)

…2022.2.24…

第Ⅲ時限 指定外国語

独文学 専攻

科目 「独語」 (辞書使用不可)

以下の文章は、Johann Wolfgang von Goetheの世界文学 (Weltliteratur) の概念について論じたものです。全文を訳しなさい。

(Peter Matussek: Goethe zur Einführung. Hamburg: Junius Verlag 1998.)

第Ⅲ時限 指定外国語

仏文学 専攻

科目 「 仏 語 」 （辞書使用不可）

I. 次の文章を日本語に訳しなさい。（出典：Michel Tournier, *Le miroir des idées*, Gallimard, « folio », 1996, p. 123）

II. 次の文章をフランス語に訳しなさい。（出典：黒川伊保子『娘のトリセツ』小学館新書, 2020, p. 3）

第Ⅲ時限 指定外国語

図書館・情報学 分野

科目 「英語」（辞書使用不可）

次の英文（1）～（3）のうちから任意の二つを選び、日本語に訳しなさい。

(1)

（出典：Bates, M.J.. "Information," In *Encyclopedia of Library and Information Sciences* (3rd ed., Vol. 3), CRC Press, p. 2347.)

(2)

（出典：Wong, M. A. and Saunders, W. L. *Reference and information services*. 6th edition. Libraries Unlimited. 2020, p. 4.)

(3)

（出典：Rousseau, Ronald; Egghe, Leo; Guns Raf. *Becoming Metric-Wise : A Bibliometric Guide for Researchers*. Chandos Publishing, 2018, p.55.)